

Distr.: General 10 September 2008

Russian

Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 73(а) предварительной повестки дня\*

Мировой океан и морское право

Доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его девятом совещании

Письмо Сопредседателей Консультативного процесса от 25 июля 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

## Исправление

Пункт 10(е)

Подпункт следует читать:

е) признать, что незаконный рыбный промысел создает угрозу для экономической, социальной и экологической составляющих устойчивого развития и что, как заявили некоторые страны, их соответствующий опыт свидетельствует о том, что эта незаконная деятельность, как выясняется, ведется транснациональными организованными преступными кругами, в связи с чем они рекомендовали провести с учетом этой наблюдаемой тенденции углубленный диалог с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях, с тем чтобы подготовить многодисциплинарное исследование по этому вопросу.

\* A/63/150.